

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Correspondencia: Apartado 11.—Teléfono 25

Diario de la tarde fundado en 1901 por Rufino Cano de Rueda

Redacción y Administración: San Agustín 7

Año XL.—Número 11.436

Lunes 14 de Octubre de 1940

Precio del ejemplar: 20 céntimos

Arrecian los ataques aéreos alemanes sobre Inglaterra, causando enormes destrucciones

EL CAUDILLO Y EL LABRADOR

Otra vez yuntas y gañanes al campo, figuras vivientes del gran tapiz de la naturaleza que el otoño extiende, año tras año, desde los tiempos primitivos, como testimonio de las inmutables actividades humanas en la lucha por la existencia. Cambiarán los métodos y los útiles del trabajo, pero el camino a recorrer es siempre el mismo, e igual la finalidad. Contacto del hombre con la tierra para hacerla con la reja del arado romano (persistencia de la tradición milenaria) o con la reja del tractor, representativo del progreso. Y como siempre, siembra a la ventura, confiando en que la Providencia hará que germine la semilla, fructifiquen los campos y nos ofrezcan, con la rotación del tiempo, el pan nuestro de cada día...

Pasaron los tiempos en que la ceremonia campesina de arrojar la semilla en el regazo de la tierra, era, a más de una necesidad, una rutina. Hoy ese servicio ha pasado a la categoría de ideal. Con la práctica de esa labor, se percibe el cumplimiento de una misión elevada que se expande a todo el ámbito nacional, por razón de su importancia en el orden de la economía privada, y por su trascendencia en el aspecto colectivo. Hoy el labrador (labrador, a quien jamás comprendieron, beneficiaron, ni estimaron!) debe salir, como nunca, al campo, con la certidumbre de que ha conquistado un puesto de honor entre la ciudadanía española, y en la esfera de los afanes productores del país. El Estado te convoca, labrador, a participar en la obra de resurgimiento patrio, ocupando un puesto preeminente, lo cual quiere decir que te incumbe una ennobecedora responsabilidad, pero también nobles derechos que te arrancan del oscuro puesto de cenicienta a que te habían reducido los que gobernaron de espaldas al campo, sin advertir que es el campo cimiento y columna de toda grandeza nacional e imperial.

Antaño, la preocupación por la rotación política; la inquietud por la inseguridad de los precios; el temor a los ríos de trigo que llegaban por las rutas marítimas a competir en nuestros mercados con el cereal nacional, ponían temblores de desfallecimiento en tus manos que empuñaban la esteva, y rictus de desaliento en tu rostro. ¡Pasó la etapa secular del indiferentismo y aun del gobernar contra el campo! Ya sólo puede ser motivo de preocupación lo que el Dios de todo lo creado tenga reservado a tus cosechas. El Estado legisla para ti, te ampara y te defiende, garantiza un precio remunerador a los frutos de tu trabajo y de tus desvelos, y asegura su venta, librándote del calvario que tantas veces te vimos recorrer, tras de tu carro quejumbroso repleto del oro de tus trigales, implorando la caridad del comprador, cuando podías eludir las garras del usurero prestamista.

Labrador. El Gobierno del Caudillo acaba de darte una prueba más de la predilección que te dispensa. Decreta una nueva revalorización de los productos agrícolas, al mismo tiempo que persigue a la especulación. Recompensa al trabajo y le estimula. Alcanzas, agricultor, en un salto de gigante, la cima de la consideración y del prestigio ciudadano que nadie hasta ahora te indujo a conseguir. Responde (responderás, labrador), a esa norma de conducta del Caudillo para contigo, con un fervor mayor, si ello es posible, en la práctica de tus actividades, para que los océanos de mieses inunden de alegría el corazón del conductor de España, del cual es el amor de los amores alcanzar para todos los españoles una era de bienaventuranzas.

EN ALEMANIA

El socorro de invierno de guerra

Berlín, 14 (2 t.).—Ayer ha sido el segundo domingo del Socorro de Invierno de guerra. La cuestación se hizo a domicilio, y provisionalmente se da como resultado en Berlín la suma de un millón quinientos sesenta y nueve mil reichsmarks, lo que representa un aumento del 50 por 100 respecto al domingo correspondiente del año anterior.—Efe.

HA VUELTO A DECLARAR MR. ROOSEVELT

SEGUIREMOS AYUDANDO A INGLATERRA

Mientras esta ayuda no tenga por consecuencia la participación en la guerra. Norteamérica no desea entrar en guerra con ninguna nación

Columbus (Ohio), 12.—El Presidente Roosevelt ha continuado el viaje de inspección a los trabajos de defensa nacional de los Estados Unidos. Con este motivo ha pronunciado un discurso en Columbus, en el que, refiriéndose al hemisferio occidental, afirmó que Norteamérica no pensaba tan sólo en los territorios de América septentrional, central y meridional e islas cercanas, sino que entraba en sus cálculos utilizar, de un modo pacífico, el Atlántico y el Pacífico, pues la defensa de estos dos mares constituye un elemento importante de la defensa nacional y de la integridad territorial.

Repitió que Estados Unidos prestarían a Inglaterra toda la asistencia posible mientras esta ayuda no tenga por consecuencia la participación en la guerra.

Hablando de los armamentos de los Estados Unidos, manifestó: Nos armamos para estar en condiciones de defendernos, pues no deseamos entrar en guerra con ninguna nación.

Terminó diciendo que, sin embargo, la situación actual obliga a Estados Unidos a poseer una flota de guerra y una aviación lo suficientemente poderosa para defender los intereses norteamericanos contra todo grupo de Potencias enemigas.—Efe.

DETALLES DE LA BATALLA AEREO NAVAL

Roma, 14 (2 t.).—Un enviado especial de Stefani comunica los detalles siguientes acerca del combate naval mencionado en el comunicado italiano del 13 de Octubre:

«En la mañana del 11 de Octubre una patrulla de varios torpederos italianos descubrió una escuadra inglesa entre Sicilia y Malta. El navío conductor de la patrulla italiana, que desplazaba apenas 600 toneladas, se lanzó inmediatamente y a toda velocidad de sus máquinas contra un crucero pesado inglés, y a unos 700 metros de distancia le lanzó tres torpedos, al mismo tiempo que abría fuego con todas sus baterías. Tanto los torpedos como los proyectiles disparados, alcanzaron tan gravemente al barco enemigo que éste comenzó a hundirse poco tiempo después. También el pequeño torpedero italiano sufrió desde el comienzo del combate el fuego de los cañones pesados enemigos. A pesar de esto, el navío italiano luchó hasta el último momento. Al hundirse el pequeño barco, que se ha cubierto de gloria, el comandante del mismo dió, con la mayor sangre fría, las órdenes necesarias para el salvamento de su tripulación, pero no antes de que el buque enemigo se hubiera hundido, cuya información hizo el comandante italiano desde su buque que se hundía. Los naufragos fueron recogidos por otro torpedero italiano. La lucha duró todavía mucho tiempo. Por parte de los italianos se ha registrado la pérdida de dos pequeños torpederos y la pérdida de su capacidad de maniobra, causada a un contratorpedero por el fuego enemigo. Este fué remolcado por otro contratorpedero. Luego, y como no pudiera continuar su ruta, fué hundido por su tripulación. En la mañana del 12 de Octubre las fuerzas navales enemigas se han alejado en dirección a sus bases.—Efe.

El mariscal Di Bono llegó ayer en avión a SEVILLA

A CAUSA DE UN TIFON

Cañonero francés en peligro

Tokio, 14 (2 t.).—El cañonero francés «Argus», en ruta de Hong Kong a Haikong, ha sido sorprendido por un tifón en el estrecho de Hainan, y se encuentra en peligro. Buques de línea japoneses y aviones de la Marina han salido en su socorro. El viernes pasado el «Argus» tuvo una avería en las máquinas, al Norte de la isla de Hainan, que fué reparada con la ayuda de un contratorpedero japonés.—Efe.

Un mensaje del PAPA

Al Congreso Eucarístico que se celebra en Santa Fe

Ciudad del Vaticano, 14 (2 t.).—Un mensaje en lengua española ha sido dirigido por Su Santidad el Papa al Congreso Eucarístico argentino que se celebra en Santa Fe. En la alocución transmitida directamente por Radio Vaticano el Santo Padre declaró que participaba en el solemne homenaje que rendía el Congreso a Jesucristo. Invoca la gracia divina para el progreso de la nación hispanoamericana y pide a todos los católicos rueguen por la paz y por el fin de todas las luchas que dividen a la humanidad.—Efe.

El pueblo sevillano le hizo objeto de un recibimiento muy entusiasta

Madrid, 12.—A las nueve de hoy salió en avión, con dirección a Sevilla, del aeropuerto de Barajas, el embajador extraordinario del Rey-Emperador, mariscal Di Bono, con los componentes de la Embajada. El ilustre mariscal fué despedido en el aeropuerto por el ministro del Aire, general Vigón y por el vicesecretario del partido y ministro sin cartera, Gamero del Castillo; por los embajadores de Alemania e Italia; director general de Seguridad; jefe de la primera base aérea, general González Gallarza; consejeros nacionales Luna y Sancho Dávila; jefe provincial del Movimiento; Miguel Primó de Rivera, acompañado de numerosas jerarquías del Movimiento; jefes y oficiales del arma de Aviación y una numerosa representación de la colonia italiana.

Al llegar al campo, el mariscal Di Bono revistó a las fuerzas de Aviación y de Falange que le rindieron honores.

El avión que conducía a la Embajada extraordinaria italiana, partió a las nueve y diez.

LLEGADA A SEVILLA

Sevilla, 12.—A las once de la mañana llegó al aerodromo de Tablada el avión que conducía a la Embajada extraordinaria del Rey de Italia y de Albania y Emperador de Etiopía. Era esperada en el campo por el teniente general Dávila, general don Alfonso Orleans, gobernador civil, jefe provincial del Movimiento y demás autoridades. Al descender del avión fué saludado el mariscal Di Bono por el cónsul de Italia que le presentó a las autoridades. Seguidamente el ilustre mariscal italiano revistó a las fuerzas militares que formaban en el aerodromo y marchó después a la Avenida central del parque de Aviación, donde se verificó el desfile, que resultó brillantísimo. Desde el aerodromo marchó Di Bono a un hotel donde descansó brevemente.

En compañía de las autoridades salió poco después para visitar detenidamente la Catedral y el tesoro de la capilla. Terminada esta visita se dirigió la comitiva al Ayuntamiento, ante el cual estaban formadas varias centurias de falangistas. En la Sala de Colón se celebró una brillante recepción. El alcalde dió la bienvenida, en cariñosas frases, al ilustre personaje italiano, y contestó el mariscal Di Bono vivamente emocionado.

Terminada la recepción, el mariscal se asomó al balcón principal, recibiendo el homenaje entusiasta del pueblo sevillano que se había congregado en la plaza.

Desde el Ayuntamiento se dirigieron el mariscal y sus acompañantes al Alcázar, cuyas dependencias recorrieron detenidamente. Por la tarde, el mariscal estuvo en un teatro. Mañana saldrá para Granada el ilustre mariscal.—Logos.

Todos los miembros de la Embajada norteamericana en Peiping han recibido orden de abandonar la ciudad

Peiping, 14 (2 t.).—El departamento de Marina de los Estados Unidos ha ordenado la retirada de Peiping de todos los miembros de la Embajada, que consistían en un destacamento de infantería de Marina.—Efe.

Nueva York, 14 (2 t.).—Los diarios de esta capital publican la noticia de que las grandes casas de Shanghai, que súbditos norteamericanos que se ocupan de comerciar con gasolina y petróleo, se preparan para transportar los grandes depósitos de combustible que tienen en Shanghai y Hong Kong a Singapur, en donde se pondrán como reserva destinados a los buques de línea de Estados Unidos y también para el Gobierno chino. El «New York Times» dice con respecto a esta actitud, que todavía no posee la confirmación, aunque se comprende perfectamente que en las actuales circunstancias las casas norteamericanas hayan adoptado medidas de precaución.

Incendios de grandes proporciones en Liverpool. La batalla de Londres se encuentra en su punto álgido

HOY CONTINUAN LOS ATAQUES SOBRE LA CAPITAL INGLESA

COMUNICADO INGLES

Londres, 14 (2 t.).—Comunicado del ministerio del Aire: «Los ataques enemigos durante la noche del domingo al lunes se efectuaron con un poco más de intensidad. La región de Londres fué el principal objetivo, pero también fueron atacados el Noroeste y la ribera del Mersey. Se han señalado raids aislados sobre el Norte y algunas localidades de otras regiones. En Londres y distritos circundantes fueron alcanzadas algunas residencias y edificios comerciales e industriales. Se carece aún de informes completos sobre el número de víctimas, pero se teme que haya habido muertos y heridos en los recientes ataques nocturnos. Fueron causadas muchas víctimas en un lugar donde fué alcanzado un edificio. También han sido bombardeados varios puntos de los condados próximos a Londres, pero las informaciones recibidas indican que solamente fueron causados daños en algunas localidades y que el número de víctimas no es elevado. Algunos edificios fueron destruidos en las ciudades de la ribera del Mersey. En dos ciudades del Noreste resultaron destruidas algunas casas y fueron causados daños en edificios comerciales. En una de estas ciudades fueron alcanzados los refugios. Hubo cierto número de víctimas, algunas de ellas mortalmente heridas. Los daños registrados en otros lugares han sido ligeros, y las víctimas poco numerosas. Dos aviones enemigos fueron destruidos ayer domingo. Hemos perdido dos cazas, pero los pilotos se encuentran a salvo.—Efe.

ATAQUES INGLESSES

Londres, 14 (2 t.).—Se anuncia oficialmente que, a pesar de las condiciones atmosféricas adversas, los bombarderos británicos han atacado ciertos objetivos de Alemania durante la noche del domingo al lunes. También fueron atacados los puertos de la Mancha ocupados por el enemigo.—Efe.

Berlín, 14 (2 t.).—La noche pasada los aviones ingleses, poco numerosos y aislados, han volado sobre el Norte y Oeste de Alemania. No penetraron más que en algunos distritos fronterizos. Fueron averiados los railes de una fábrica. Varias bombas cayeron en los campos. No fueron producidos daños militares.—Efe.

PENURIA DE METALES EN INGLATERRA

Estocolmo, 14 (2 t.).—Informan de Londres que en estas últimas semanas se ha dejado sentir una fuerte penuria de metales en Inglaterra. El Gobierno ha decidido tomar varias medidas con el fin de controlar mejor las reservas disponibles. Se comunica que, a este fin, el Estado británico constituirá primeramente una reserva de estaño. Los medios competentes estiman que estas medidas obedecen al hecho de que los depósitos de los establecimientos privados han disminuido considerablemente y que las importaciones que se reciben no son suficientes. Será la industria de armamentos la que primeramente podrá disponer de estas reservas de estaño.—Efe.

PORMENORES SOBRE LOS ATAQUES ALEMANES CONTRA INGLATERRA

Estocolmo, 14 (2 t.).—Los ataques alemanes contra las instalaciones vitales de la capital británica prosiguen sin interrupción. Después de los raids particularmente intensos, verificados en la noche del sábado al domingo, de nuevo aparecieron los aviones alemanes sobre Londres hacia la una de la mañana. Las primeras bombas cayeron sobre los alrededores de Londres, en la zona Sureste. Una hora más tarde, los aparatos alemanes surgieron sobre el mismo centro de la ciudad y continuaron su obra de destrucción. Manzanas enteras de casas han sido reducidas a escombros y se han declarado violentos incendios. Los raids continuaron durante toda la noche, y la radio británica anuncia en las primeras horas de la mañana de hoy que no solamente Londres, sino también ciertas ciudades de provincias, fueron objeto de ataques extraordinariamente intensos. De los informes facilitados por la radio inglesa, se deduce que en Liverpool se han declarado incendios de grandes proporciones y que el puerto y las fábricas de dicha capital han sido gravemente alcanzadas y en gran parte destruidas por los explosivos. Otros ataques fueron lanzados contra dos ciudades de Inglaterra del Noreste. Las baterías de la D. C. A. de Londres han tenido que actuar constantemente hasta el amanecer. La batalla de Londres se encuentra en su punto álgido. Desde hace varios días los ataques alemanes se dirigen especialmente contra el centro de Londres. En este centro no hay ninguna

La fiesta de la Patrona de la Intendencia Militar

Mañana celebrará, en Segovia, el Cuerpo de Intendencia Militar, la fiesta de su excelsa Patrona Santa Teresa de Jesús.

Con tal motivo los jefes y oficiales de ese benemérito Cuerpo, costearán los siguientes cultos en la iglesia de Santo Tomás, consistentes en misa, a las once, estando el panegírico a cargo del señor cura ecónomo de esa feligresía, don Leonardo González.

La Intendencia Militar de nuestra plaza invita, por nuestro conducto, a todas las personas devotas de la gloriosa reformadora del Carmelo, a que se asocien a los cultos dedicados en honor de la misma.

En cuatro pueblos de la provincia

Inauguración del servicio de suministro de energía eléctrica

La Cuesta.—Con viva satisfacción ha sido acogido por este pueblo y los limitrofes de Carrascal de la Cuesta, Santo Domingo de Pirón y Basarda, el suministro de energía eléctrica, que para todos ellos ha proporcionado don Antonio Angulo, ingeniero de caminos, el cual, interpretando los deseos de dichos vecindarios, se ha interesado vivamente por implantar tan importante servicio, del que ya carecen muy pocos pueblos.

Etémérides 14 de Octubre de 1667

FALLECE EL HISTORIADOR MELO

Durante mucho tiempo, decir cultura hispánica no era establecer una distinción entre el saber español y el portugués. Portugal y España, por su comunidad étnica, lingüística y religiosa, presentan una historia cultural tan semejante, que en muchos casos una parece como el eco de la otra. Español fué en la antigüedad el Papa San Dámaso, que había nacido en tierras lusitanas y que como español consta entre los célebres epigrafistas de los tiempos heroicos de la cristiandad. También Francisco Manuel de Melo había nacido en Portugal, era lisboeta, y su nombre consta en la lista de los poetas e historiadores españoles; porque hay que hacer constar que aquellos portugueses de los tiempos dorados sabían escribir simultáneamente y de modo magistral el portugués y el castellano. El historiador Melo había seguido desde muy joven la carrera de las armas; como un español más, había combatido en los ejércitos de Flandes, donde se distinguió, llegando al grado de maestro de campo. En concepto de tal, fué destinado a la guerra de Cataluña, dándole el Rey Felipe IV el encargo de escribir la historia de aquella campaña. A la rebelión de Cataluña siguió la de Portugal, y Melo, tildado de adicto a los rebeldes—cosa al fin no muy de extrañar—fué preso. Sin embargo, nada pudo probarse, recobrando inmediatamente su libertad. Los jueces no habían tenido motivos concretos para condenar al escritor; porque ya sabemos que los simples indicios no constituyen materia sancionable, pero en cuanto Melo se vió libre de cadenas, huyó a su país y se declaró ardiente partidario de la independencia portuguesa. Queda bosquejada someramente la doble personalidad política y literaria del autor de la «Historia de la guerra y levantamiento de Cataluña». Como es obvio, debe interesarnos más el literato que el político. Las obras que escribió, y principalmente la mentada historia, son modelo de la prosa castellana. El patrón literario para todo género de obras históricas hacía varios años que estaba cortado. Juan de Mariana, historiador general, además de las lecciones que había dado por su personal valer, enseñó a los cultivadores de este género a que siguiesen las huellas de los grandes maestros de la antigüedad clásica: En Melo, como en los otros historiadores de la época, los antecedentes magistrales de Tito Livio y de Tácito son inevitables.

EFE

Batalla aérea naval italo-inglesa en el Mediterráneo central

DURANTE TODA LA NOCHE DEL SABADO AL DOMINGO

Prosiguieron los ataques aéreos en Inglaterra y especialmente sobre Londres Los ataques en la noche última

Según Londres, la aviación británica ha efectuado también importantes ataques

Berlín, 12.—El alto mando alemán comunica: De día y de noche los ataques de la aviación alemana sobre Londres y otras numerosas regiones de las islas británicas han sido continuados con gran eficacia. En Londres, el objetivo principal del ataque de las formaciones ligeras de aviones alemanes ha sido la región al Norte de la curva del Támesis y los Docks, así como las regiones situadas a ambos lados de London Bridge. También al Este del Victoria-Park se ha observado un tiro bien dirigido. La estación de Waterloo ha sido alcanzada por varias bombas, de suerte que hay que contar con grandes interrupciones del tráfico. Las formaciones de aviación, alemanas, han podido observar, de noche, grandes incendios en el centro de la capital británica, originados por los ataques efectuados de día. En Inglaterra meridional, aviones de combate han atacado, volando en parte a escasa altura, dos campamentos de tropas, causando grandes daños en los alojamientos. En Inglaterra meridional han sido igualmente atacados dos puertos y las instalaciones ferroviarias han sido destruidas en Hast. Un depósito de gas ha sido incendiado, y varios inmuebles resultaron destruidos. En el curso de la noche, considerables formaciones de aviones han atacado varias fábricas de armamentos en Inglaterra central. Las fuertes explosiones y los incendios han demostrado los efectos de las bombas.

Un submarino ha hundido a cinco barcos mercantes enemigos, armados, con un desplazamiento total de 25.714 toneladas. Otro submarino anuncia la destrucción de 16.300 toneladas. En general, el enemigo ha renunciado a atacar, de día, al territorio del Reich. Tan sólo de noche ha volado sobre varias regiones de Alemania. Algunos aparatos llegaron hasta Berlín, pero las bombas no han causado daños materiales. Han resultado heridas varias personas que no se hallaban en los refugios. Los ataques de la aviación británica sobre varios establecimientos e instalaciones industriales en Alemania occidental y septentrional, no han tenido éxito favorable. Sólo algunas viviendas han sufrido daños considerables. Hay que lamentar muertos y heridos. Numerosas bombas británicas han sido sufriendo averías al ser arrojadas sobre localidades holandesas, sin causar daños materiales. Varias viviendas han sufrido averías de alguna consideración. En el curso de varios encuentros, el enemigo perdió ayer 21 aparatos de caza. Siete aviones alemanes no han regresado.—Efe.

COMUNICADO BRITANICO

Londres, 12.—Comunicado de los ministerios del Aire y de la Seguridad Interior: La mayor parte de los ataques enemigos durante la noche del sábado al domingo, tuvieron lugar antes de media noche y la actividad cesó a primera hora de la mañana. Los ataques fueron esencialmente dirigidos contra la región londinense y ciertos distritos de Midlands. También atacaron a dos localidades del Suroeste y a otras regiones de los condados del Este y del Sur. En Londres fueron destruidos o sufrieron grandes daños diversos edificios. Una estación del Metropolitan resultó alcanzada por una bomba, que causó daños. El número de víctimas fue, afortunadamente, inferior al que se creyó en los primeros momentos. Todas las informaciones coinciden en que hubo escasas víctimas, entre ellas algunos muertos, a consecuencia de los ataques sobre Londres. En Midlands se registraron daños de consideración en algunas viviendas, edificios comerciales y otros inmuebles, produciendo algunos incendios que fueron dominados o extinguidos por los servicios de bomberos en las primeras horas del domingo. En esta región hubo que lamentar víctimas. En los demás lugares atacados también hubo daños, pero no excesivamente importantes, y el número de víctimas es escaso.

LOS BOMBARDEOS INGLESES

Londres, 12.—Comunicado del ministerio del Aire: Durante la noche del sábado al domingo, aviones británicos han bombardeado objetivos de Alemania y atacado instalaciones importantes (una central eléctrica, una fábrica de

Se registraron pérdidas por ambas partes, siendo mucho más importantes las inglesas

Roma, 13.—Cuartel general de las fuerzas armadas italianas, Comunicado número 128 correspondiente al día de hoy: Unos torpederos italianos de patrulla por el Canal de Sicilia, atacados valientemente en la noche del 11 al 12 a importantes fuerzas navales inglesas en las cercanías de Malta. Un crucero enemigo, tipo «Neptuno», ha sido seguramente hundido y se han causado grandes daños a otras unidades torpederas que se alejaron del lugar del combate. Nosotros hemos perdido torpederos de 600 toneladas y un contratorpedero de 1.400. Gran parte de las tripulaciones ha sido salvada.

En las primeras horas de la mañana del 12, nuestras formaciones salieron en busca de las unidades adversarias, alcanzándolas cuando se dirigían hacia Levante y sometiéndolas a intenso bombardeo. A pesar de la violenta reacción de la artillería de los navios ingleses y de los aparatos lidos del navio portaaviones que formaban parte de las fuerzas enemigas de las adversas condiciones atmosféricas, nuestros aviones han podido tener notables resultados. El barco-portaaviones fué alcanzado en la proa por una bomba de grueso calibre, y un crucero pesado gravemente averiado en su flanco izquierdo. Dos aviones de caza enemigos han sido derribados y uno de nuestros aparatos no ha regresado a su base.

AVANCE ITALIANO EN AFRICA SEPTENTRIONAL

En Africa septentrional, nuestras columnas rápidas han avanzado treinta kilómetros al Este de Sidi-El-Barrani y batido y rechazado a pequeñas unidades de carros de asalto y autos blindados.

Nuestra aviación bombardeó durante la noche el aerodromo de Maza y el de Bagush y las instalaciones de Daba, al Este de Marsa Matruh. A pesar de la violenta reacción del enemigo, regresaron todos nuestros aparatos. El enemigo realizó incursiones sobre Bardia, los puertos de Berna, Dobruck, causando daños sin importancia y ninguna víctima. Nuestros aparatos han derribado tres aviones enemigos sobre Dobruck y atacaron a una formación enemiga, derribando a un avión tipo «Berguin» y alcanzando gravemente a otros dos. En el Africa oriental, nuestras patrullas han rechazado intentos adversarios dirigidos hacia la frontera de Eritrea.

En el Sur del Mar Rojo ha sido atacado un crucero enemigo de 10.000 toneladas que escoltaba a un convoy. Todos nuestros aparatos han regresado.—Efe.

DETALLES DE LA BATALLA AERO-NAVAL

Desde algún lugar de Italia, 13.—Uno de los corresponsales italianos guerra comunica pormenores sobre la batalla aero-naval librada en el Mediterráneo central.

Dice que la acción de las fuerzas italianas tropezó con grandes dificultades a causa del mal tiempo, de la intensa defensa anti-aérea de las unidades navales y de la presencia de setenta cazas enemigos. A pesar de todo esto, los aparatos de bombardeo italianos, escoltados por cazas, cumplieron su misión eficazmente. Varias toneladas de bombas fueron lanzadas por una formación de portaaviones haciendo saltar la parte del puente ese lado y causando daños muy graves en los depósitos de municiones en los hangares. Un crucero pesado resultó alcanzado en el flanco izquierdo por otra bomba de gran peso, causándole también graves averías. El navio continuó navegando lentamente, escoltado por dos contratorpederos. Los vuelos de reconocimiento esta mañana confirman que las fuerzas navales enemigas abandonaron la zona de operaciones del Mediterráneo central, para ir al archipiélago griego.—Efe.

LAS PERDIDAS ITALIANAS E INGLESES

Roma, 12.—Los círculos navales italianos indican que las pérdidas italianas italo-inglesas en la batalla aero-naval librada en el Mediterráneo central son las siguientes: Ingleses: Un crucero de 6.000 toneladas, hundido, y varios barcos averiados muy seriamente. Marina fascista: Pérdida de una unidad de 2.600 toneladas.—Efe.

Juventud Femenina de Acción Católica

Mañana, día 15, fiesta de Santa Teresa de Jesús, Patrona de la Juventud Femenina de Acción Católica se celebrará, a las nueve, misa de comunión general, en el convento de Madres Carmelitas, que administran el excelentísimo señor obispo. Por la tarde, a las siete y media, el Paraninfo del Instituto, tendrá lugar un acto como apertura de curso. La Unión Diocesana

CRUZ ROJA DE SEGOVIA

Sección de Enfermeras. Se pone en conocimiento de las señoritas afiliadas a esta Institución que deseen tomar parte en el Cursillo de Enfermeras que comenzará el próximo mes de Noviembre, que pueden venir a su matrícula en el domicilio social de cinco a siete de la tarde, a partir de esta fecha, hasta el 25 de los corrientes. diarias de radio, artículos en la Prensa, actos públicos de propaganda y se repartirán hojas divulgadoras. Madre: Atiende los consejos que la Sección Femenina, en acto de servicio por la Falange y el niño español, organiza para ti.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SENOR

D. Francisco Bartolomé Llorente. Industrial de esta capital. R. I. P.

El funeral que se celebrará mañana día 15, a las nueve, en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Su esposa doña Baltasara Llorente, hijo, hermanos y demás familia. Agradecerán la asistencia, con especialidad a la misa mensual que se reze en la capilla del Carmen, el siguiente día, 16, por su madre doña Romualda Llorente, viuda de Bartolomé.

El excelentísimo señor obispo concelebrará el funeral a las diez y cinco minutos de 50 días de indulgencia.

Completa la Sección Femenina esta labor de enseñanza, con sus cursos de higiene, puericultura, en sus escuelas del hogar para madres y futuras madres, pues para disminuir el número de niños que mueren en nuestra Patria es preciso divulgar en capitales y aldeas conocimientos de puericultura cuya práctica en esta ocasión no se puede retrasar. España, comparada con otros países, tiene una natalidad elevada, pero en cambio tiene una gran mortalidad, causa de que el número de habitantes de nuestra nación sea siempre de veinte millones, cifra insignificante para poder ser grande y fuerte. Por esta razón, emprendemos esta lucha, con lo que conseguiremos, además de aumentar la natalidad, disminuir considerablemente la mortalidad infantil. En honor al Caudillo, la Sección Femenina organiza una semana de intensa propaganda para hacer llegar a la madre los conocimientos de puericultura necesarios para que sus hijos se críen más alegres y sanos. A más este fin se organizarán emisiones

LA GUERRA CHINO-JAPONESA

Ofensiva nipona en un frente de 300 kilómetros

El ex ministro francés ZAY

Ve rechazado su recurso contra la sentencia dictada contra él. Vichy, 12.—El Tribunal de Apelación, de Lyon, ha rechazado el recurso interpuesto por el ex ministro Juan Zay, que fué condenado a deportación perpetua y a degradación por el delito de desertión ante el enemigo. Efe.

UN COMUNICADO INGLÉS

Sobre el ataque naval a Cherburgo

Londres, 12.—El Almirantazgo y el ministerio del Aire publican, conjuntamente, el siguiente comunicado: Durante la jornada de hoy se ha efectuado un reconocimiento aéreo sobre el puerto de Cherburgo que, como se anunció, fué bombardeado en la noche del jueves por fuerzas pesadas y ligeras de la flota, en cooperación con la aviación. Se puede anunciar que los barcos anclados en Cherburgo han disminuido sensiblemente y se han observado muchos daños. En una pequeña ensenada se encuentran varios torpederos enemigos, al parecer averiados. El dique Charles está casi vacío de buques, y los diques secos, así como los astilleros de reparación y el muelle de Napoleón, presentan grandes destrucciones. Cuando se efectúe el reconocimiento arda todavía un buque anclado frente a la estación marítima. Efe.

RUMANIA E INGLATERRA

Londres, 12.—El redactor diplomático de la Agencia Reuter dice que el Gobierno británico tomará medidas económicas contra Rumania para proteger los intereses ingleses en este país, y añade que pueden ser adoptadas otras disposiciones a medida que la situación lo exija.

Entre estas nuevas medidas es posible que figure la ruptura de las relaciones diplomáticas en un porvenir próximo.—Efe.

El dinamitero que colocó las minas en el Alcázar de Toledo

Ha sido juzgado en Consejo de guerra Ciudad Real.—El dinamitero autor de la colocación de minas en el Alcázar de Toledo, para lo que se ofreció voluntario al Gobierno rojo, ha sido juzgado hoy en Consejo de guerra, celebrado en Almodóvar del Campo contra él y otros varios encartados de Puertollano, acusados todos de delitos graves.

El dinamitero, Eustaquio Velarde, ayudante facultativo de Minas, más tarde se puso al frente de las explotaciones hulleras de Puertollano, de las que se habían incautado los Sindicatos marxistas.

EMPRESARIO: Unido a la cuota normal, que se hará efectiva antes del 14 de Octubre, es inexcusable la presentación de la Declaración mensual de Subsidiados, sin lo cual vuestros trabajadores no pueden percibir el Subsidio Familiar correspondiente

CONTRA EL IMPERIALISMO YANQUI

Amenaza del Presidente del Panamá a EE. UU.

«Podríamos hacer concesiones a otros países capaces de defender al Panamá» Washington.—El «Times Herald» informa que el nuevo Presidente de Panamá, Arnulfo Arias, pronunció el día 2 de Octubre, al siguiente de entrar en funciones, una alocución que hasta ahora no había sido publicada en Estados Unidos, en la que figuran las frases siguientes: «Los Estados Unidos saben, ciertamente, que sobre la base de la amistad y acercamiento pueden asegurarse un máximo de colaboración por parte de Panamá, reforzando así sus intereses vitales en la zona del canal. Pero deben de saber también que en el caso de que se muestren indispuestos contra Panamá, esta República, aunque débil y desprovista de medios materiales que permitan la salvaguardia de sus derechos, podrá, en represalias, perjudicar grandemente los intereses de los Estados Unidos, haciendo concesiones a otros países perfectamente capaces de defender a Panamá.»

Barco inglés bombardeado frente a CADIZ

El buque entró averiado en dicho puerto

Cádiz.—Un mercante inglés armado fué bombardeado por un avión de nacionalidad hasta ahora desconocida fuera de las aguas jurisdiccionales. El mercante, averiado, entró en el puerto de Cádiz. A bordo resultaron muertos cuatro hombres, precisamente los servidores del cañón con que iba armado el navio. Siete marineros, heridos, ingresaron en el hospital de San Juan de Dios.

Poco después llegó a Cádiz la barca pesquera «Joven Juanita», cuyos tripulantes presenciaron el ataque. El aparato evolucionó sobre el mercante y el pesquero y, lanzándose en picado, arrojó sobre aquél dos bombas que cayeron sobre cubierta. El navio inglés hizo fuego con su cañón, pero el avión se alejó sin haber sido tocado. El mercante inglés es el «Tarling», de 3.500 toneladas, de la matrícula de Londres.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D.ª Sagrario López Hernández

Esposa del secretario provincial de la C. N. S.

Que falleció en Segovia el 28 de Septiembre de 1940

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El jefe provincial del Movimiento, el delegado sindical provincial, su desconsolado esposo don Víctor López Martín y todo el personal de la Delegación Sindical,

Participan a sus amistades y a todos los camaradas de la Organización tan sensible pérdida, rogándoles su asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará el miércoles día 16, en la iglesia de Santa Eulalia, de esta capital, a las diez de la mañana.

No se reparten esquelas.

La jornada deportiva de ayer

Resultados de los partidos de fútbol

Madrid, 12.—Resultados de los partidos de fútbol jugados en el día de hoy:

Primera división

Madrid.—Athletic-Aviación, 3; Madrid, 1.
Barcelona.—Español, 1; Murcia, 1.
Alicante.—Hércules, 2; Athletic de Bilbao, 0.
Sevilla.—Valencia, 3; Sevilla, 10.
Oviedo.—Celta, 3; Oviedo, 4.
Zaragoza.—(Partido jugado el sábado), Barcelona, 1; Zaragoza, 2.

Segunda división

PRIMER GRUPO
Avilés.—Avilesino, 1; Arenas, 2.
San Sebastián.—Real Sociedad, 0; Osasuna, 2.
Santander.—Racing, 3; Valladolid, 1.
Salamanca.—Deportivo de La Coruña, 1; Salamanca, 1.
Baracaldo.—Irún, 3; Baracaldo, 3.
Ferrol.—Racing de El Ferrol, 1; Sporting de Gijón, 3.

SEGUNDO GRUPO

Valencia.—Cádiz, 1; Levante, 0.
Sabadell.—Castellón, 3; Sabadell, 0.
Córdoba.—Granada, 3; Córdoba, 1.
Cartagena.—Betis, 1; Cartagena, 3.
Jerez.—Badalona, 0; Jerez, 3.
Gerona.—Malacitano, 0; Gerona, 4.

Clasificación

Primera división: Sevilla, 6 puntos; Athletic-Aviación, 5; Hércules, 4; Zaragoza, 4; Español, 4; Madrid, 3; Celta, 2; Athletic de Bilbao, 2; Oviedo, 2; Barcelona, 2; Murcia, 1; Valencia, 1.



Misa de privilegio

Mañana, a las diez, en la iglesia de San Martín, se rezará la misa de privilegio por el alma del joven

Don Félix Rozas Mollinedo

(Q. E. P. D.)

La familia, Agradecerá la asistencia

Sobre LONDRES fueron lanzadas ayer 350 toneladas de bombas

Al alba de hoy se han reanudado los ataques contra Inglaterra

El jefe de los trabajos de reconstrucción en Londres dice que a cada ataque se hace más difícil el problema de los sin hogar. Las clases "superiores" de Londres temen que la población humilde llegue a conocer la forma en que aquéllas pasan las noches

Desde alba continúan los ataques sobre Londres. Berlín, 14 (5 t.).—La aviación alemana ha reanudado sus ataques sobre Londres desde el alba de hoy.—Efe.

350 toneladas de bombas sobre Londres. Berlín, 14 (5 t.).—La aviación alemana, en el curso de las últimas 24 horas, ha lanzado 350.000 kilos de bombas sobre Londres, Liverpool y otras ciudades del Sureste de Inglaterra. Por el contrario, la aviación inglesa no ha lanzado durante el mismo período de tiempo mas que seis u ocho mil kilos de bombas sobre Alemania y las regiones ocupadas por los alemanes.—Efe.

La vida subterránea en Londres. Nueva York, 14 (5 t.).—En una crónica titulada «La vida subterránea en el Londres sitiado», el corresponsal londinense del «New York Times» describe la vida nocturna de los hoteles distinguidos de la capital británica. Una dulce y encantadora música de dancing hace olvidar el ruido macabro de las explosiones y del tiro de la D. C. A. Todo el mundo se siente seguro porque los refugios son muy profundos y están protegidos por siete planchas de acero y cemento. Lo mejor de la sociedad londinense, entre la que figuran los altos funcionarios del Gobierno y los oficiales del Ejército, acompañados de sus damas, se hacen servir las comidas más costosas: champagne, whisky y toda clase de viandas de importación. Los cafés nocturnos menos caros no pueden ofrecer a sus clientes una seguridad tan completa, aunque tienen a disposición del público que los visita dormitorios nocturnos. En todas las habitaciones hay calefacción y refrigeración automática, y el visitante puede hacerse despertar por el servicio a la hora que lo desee. Las clases superiores pueden permitirse todos los lujos y no temen a las bombas. Uno de estos seres privilegiados es el dicho al corresponsal norteamericano que ellos sólo temen el furor de la población de los barrios del Este de Londres, en el caso de que llegue a conocer la forma en que pasan las noches las clases superiores, que para el pueblo sin medios económicos son noches de terror. En oposición a esta vida subterránea de lujo sigue diciendo el corresponsal, la vida se desarrolla en los refugios públicos del Este de Londres, en las estaciones del «metro», en los antiguos depósitos de víveres, poblados cada noche por millares y millares de mujeres, de niños, de rudos obreros del puerto. Allí, mezcladas con las mujeres públicas y toda la hez del pueblo de raza blanca y de color, se amontonan honestas familias de trabajadores y empleados, para pasar la noche sobre el mismo frío cemento. Puede preguntarse si todavía es necesario emplear explosivos para desmoralizar a Inglaterra o bastará, por el contrario, dejar que hagan su obra estos focos públicos de enfermedades de todas clases.—Efe.

El problema de los sin hogar. Estocolmo, 14 (5 t.).—El «Dagens Nyheter» da cuenta de que, en el curso del ataque de la aviación alemana, durante la noche del domingo, una estación del «metro» fué alcanzada. En relación con este hecho, el jefe de los trabajadores de reconstrucción, sir John Reitch, ha concedido una entrevista a numerosos periodistas extranjeros, ante quienes declaró que su tarea era muy difícil. Después de cada ataque es necesario aumentar el número de habitaciones para la población que queda sin hogar. No basta con la incautación de viviendas que se han quedado vacías por casualidad, o porque sus ocupantes han sido desalojados de grado o forzosamente. El invierno próximo el problema se agravará. Habrá que construir numerosos refugios en los lugares que se están despejando de escombros.—Efe.

La actividad aérea italiana en el Norte de África. Desde algún lugar de Italia, 14 (6 tarde).—Un corresponsal de guerra oficioso da los siguientes detalles acerca de la actividad italiana en el Norte de África:

COMUNICADO ITALIANO. ATAQUE INGLES RECHAZADO EN AFRICA SEPTENTRIONAL,

Cuartel general de las fuerzas armadas italianas, Comunicado número 129. Día 14 de Octubre de 1940. En el Africa septentrional, el enemigo, empleando autos blindados, intentó un ataque al Sureste de Sidi-el-Barrani, siendo netamente rechazado por el fuego de nuestra artillería. Nuestras formaciones aéreas han atacado los campos ingleses de Fuku y Eldaba (Egipto) con visibles resultados, especialmente en el segundo punto, cuya guarnición fué sorprendida cuando se preparaba para poner en marcha los aviones. Tres aparatos enemigos han bombardeado nuestras posiciones en la zona de Sidi-el-Barrani, sin causar víctimas ni daños. Un ataque aéreo del enemigo sobre Tobruk, ha sido acogido con intensa y precisa reacción antiáerea, que ha hecho que el tiro adversario fuese notablemente inseguro. Ha sido alcanzado un barracón, y algunas líneas telefónicas quedaron interrumpidas. También resultó un hombre muerto. En el Africa oriental, una de nuestras formaciones aéreas ha renovado el bombardeo de Lodwar, provocando un incendio. Las instalaciones del puerto de Prim, en el mar Rojo, han sido bombardeadas varias veces, provocando vastos incendios. La aviación enemiga ha bombardeado Giavello, Maggi y Toselli, causando daños ligeros. No hubo víctimas. Otros aviones enemigos han atacado el puerto de Porto-Lago, en Lero (isla del Dodecaneso). Las bombas cayeron sobre la iglesia catedral y sobre otros edificios particulares, causando, en total, treinta y cuatro muertos y veinte heridos. Los objetivos militares han sufrido daños de escasa importancia. Dos aparatos enemigos han sido derribados.—Efe.

COMUNICADO ALEMÁN

Berlín, 14 (5 t.).—Comunicado del alto mando de las fuerzas armadas alemanas: «Formaciones de aviones de combate ligeros y pesados prosiguieron con gran eficacia durante la noche y el día sus ataques de represalia sobre Londres y contra los objetivos importantes desde el punto de vista militar, en Inglaterra del Sur y Centro. En acción intensísima, las escuadrillas de bombardeo, protegidas por formaciones de caza, volaron sobre Inglaterra en oleadas sucesivas y continuas, de modo que entre los diferentes ataques no hubo más que breves intervalos. Especialmente en Londres, a la altura de los «Victoria» e «India Docks», se provocaron grandes incendios por la explosión de bombas de calibre medio y de calibre pesado. Estos incendios eran ya visibles en el estuario del Támesis, y en la costa británica. Después del ataque, se elevaron grandes llamas de una central y se observaron considerables masas de humo. Un segundo ataque, todavía más fuerte, se realizó contra las instalaciones del puerto y fábricas de armamento de Liverpool. Las bombas también ocasionaron en dicho punto grandes explosiones e incendios intensísimos. En el curso de otro ataque sobre los objetivos importantes desde el punto de vista militar, en Inglaterra central y del Sur, especialmente dos campamentos de tropas y varios refugios fueron destruidos. En el estuario del Támesis los tripulantes de un avión de combate efectuaron un audaz ataque volando a ras del suelo, sobre un convoy fuertemente protegido, formado por 18 navíos mercantes armados. Como el avión no tenía ya bombas, hizo fuego de ametralladora y consiguió incendiar la proa de un buque. Aunque el enemigo evitó los combates con nuestros cazas, se registraron luchas aéreas de excelentes resultados para nosotros. En la región marítima, al Oeste de Cardiff, un bombardero alemán de vuelos a gran distancia, destruyó un mercante enemigo de tres a cuatro mil toneladas, con dos bombas. Durante la jornada, el enemigo no atacó el territorio del Reich ni los territorios ocupados. Dos aviones de reconocimiento fueron puestos en fuga en la costa francesa por la D. C. A. En la noche, los aviones enemigos realizaron incursiones sobre el Norte y el Oeste de Alemania, arrojando bombas al azar, que causaron daños mínimos en las viviendas y no alcanzaron objetivos militares o económicos. El enemigo perdió ayer, en total, 13 aviones, doce en combates aéreos y uno por la D. C. A. Un caza alemán no regresó a su base.—Efe.

COMUNICADO INGLÉS

Londres, 14 (5 t.).—Comunicado del ministerio del Aire: «En la noche del domingo al lunes, las condiciones atmosféricas adversas obstaculizaron nuestras operaciones de bombardeo. Fueron efectuados ataques contra las bases navales de Kiel, Wilhelmshaven, instalaciones de carburantes de Gelsenkirchen y Duisberg, fábricas Krupp de Essen, así como contra varios aeródromos enemigos, baterías antiáreas y emplazamientos de proyectores. Se prosiguió la ofensiva nocturna contra los puertos de la Mancha, desde Ostende hasta el Havre. Uno de nuestros aparatos no ha regresado.»—Efe.

MALOS VIENTOS CONTRA INGLATERRA EN SIRIA Y EN LA INDIA

“Que se vayan los ingleses”, gritan en Delhi

Y la policía británica dispara contra los manifestantes. La acción de De Gaulle ha fracasado en Siria

RUMANIA E INGLATERRA

Bucarest, 14 (6 t.).—Los agregados militar y naval de la Legación británica, así como sus ayudantes respectivos, han salido de Bucarest para Inglaterra. La Legación permanecerá por ahora en la capital con el ministro, sir Reginald Hoare. Se cree que los veinte funcionarios que constituyen el personal diplomático serán los únicos súbditos ingleses que continuarán en Rumania hasta fines de semana. El grupo evacuado hoy embarcará en Constanza con destino a Estambul.—Efe.

OTRAS INFORMACIONES

LOS CONTRATORPEDEROS NORTEAMERICANOS PARA INGLATERRA

Londres, 14 (5 t.).—Se anuncia que otro grupo de los contratorpederos norteamericanos cedidos a Gran Bretaña, ha llegado a un puerto británico. El capitán de uno de los navíos declaró que el viaje se había realizado sin incidentes.—Efe.

Se impide la fuga de un yate francés sospechoso

Ginebra, 14 (5 t.).—El periódico «Le Journal» informa que la Policía del puerto de Marsella ha impedido la fuga de un yate sospechoso, a bordo del cual se encontraban veintidós personas sin documentos de identidad, varias de las cuales eran judías o extranjeras. Se estima que se ha descubierto una organización que se ocupaba de preparar la huida al exterior de los extranjeros y de los franceses que violaron las leyes de su país con delitos políticos o criminales.—Efe.

Hitler recibe a un ministro italiano

Berlín, 14 (5 t.).—El Führer ha recibido hoy en la nueva Cancillería al ministro italiano de Comercio exterior, Riccardi.—Efe.

MANIFESTACION HOSTIL A INGLATERRA

Calcuta, 14 (6 t.).—La Policía británica ha disparado contra un grupo numeroso de indios que recorrían en manifestación las calles de Nueva Delhi. Los manifestantes marchaban al grito de: «Que se vayan los ingleses! ¡Viva la India libre!».—Efe.

FRANCIA QUIERE RATIFICAR EL PACTO DE NO AGRESION CON THAILAND

Vichy, 14 (6 t.).—Una nota oficiosa del ministerio de Negocios Extranjeros, en la que se contesta a las peticiones de Thailand, declara que el Gobierno francés está dispuesto a ratificar inmediatamente el Pacto de no agresión franco-siamés, firmado el 12 de Junio, y añade que esta ratificación puede hacerse por vía telegráfica, ya que los instrumentos correspondientes no han llegado todavía a Bangkok. Por otra parte, el Gobierno ha notificado al Gabinete siamés que no tiene inconveniente en aceptar la reunión de la Comisión mixta prevista en el referido Pacto de no agresión, siempre que las conversaciones no se refieran a las cuestiones formuladas por Thailand sobre la región que se extiende a la orilla derecha del Mekong, actual frontera entre aquel país y la Indochina francesa.—Efe.

EL MARISCAL DI BONO A JEREZ

Sevilla, 14.—Esta mañana el mariscal Di Bono visitó el Museo de Pinturas y después recorrió el barrio de Santa Cruz, siendo saludado por el público. Luego visitó la casa donde nació Murillo, el hospital de Sacerdotes y otros lugares. A las once y media marchó en auto a Jerez, acompañado de su séquito y todas las autoridades. Regresará a las siete y media de la noche y mañana, a las nueve, saldrá en avión para Granada.—Logos.

EL MINISTRO DE MARINA

Sevilla, 14.—El ministro de Marina llegó ayer tarde a Sevilla procedente de San Fernando. Pasó la tarde en Sevilla, y por la noche continuó su viaje a Madrid.—Logos.

La fiesta de Santa Teresa en Avila

Avila, 14.—Han dado comienzo las fiestas de Santa Teresa. A las doce de la mañana se iniciaron éstas con un repique general de campanas, disparo de cohetes y bombas reales. A la misma hora partieron del Ayuntamiento la comarsa de gigantes y cabezudos, así como las bandas de música municipal de la ciudad y de Intendencia, dirigiéndose al cuartel de la Guardia civil, donde esperaba a las bandas de música la de la Guardia civil, y todas recorrieron las distintas calles de la ciudad. La banda de la Guardia civil marchó al Ayuntamiento y a los Gobierno militar y civil, siendo recibida por las autoridades. Las calles están animadísimas. A las dos de la tarde ha sido trasladada a la Catedral la imagen de Santa Teresa, acompañada por las Asociaciones carmelitanas, Real Patronato, Comunidad de Padres Carmelitas y Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N.-S. de la que es Patrona. También acudió la banda municipal de música, cantándose a continuación solemnes vísperas. La afluencia de fieles a la Catedral para asistir a los actos religiosos es grande.—Logos.

EL ALTO COMISARIO EN MALAGA

Málaga, 14.—En viaje particular llegó a esta ciudad el alto comisario de España en Marruecos, don Carlos Asensio, que se propone pasar unos días en Málaga. El general Asensio fué cumplimentado por el alcalde.

trucción, sir John Reitch, ha concedido una entrevista a numerosos periodistas extranjeros, ante quienes declaró que su tarea era muy difícil. Después de cada ataque es necesario aumentar el número de habitaciones para la población que queda sin hogar. No basta con la incautación de viviendas que se han quedado vacías por casualidad, o porque sus ocupantes han sido desalojados de grado o forzosamente. El invierno próximo el problema se agravará. Habrá que construir numerosos refugios en los lugares que se están despejando de escombros.—Efe.

La actividad aérea italiana en el Norte de África

Desde algún lugar de Italia, 14 (6 tarde).—Un corresponsal de guerra oficioso da los siguientes detalles acerca de la actividad italiana en el Norte de África:

INFORMACION DE MADRID

Próxima inauguración de la Escuela Italiana

[En ella podrán cursar estudios alumnos españoles e italianos]

Madrid, 14.—En el Palacio de los condes de Santa Coloma se inaugurará en los últimos días del presente mes la escuela italiana, donde podrán cursar sus estudios alumnos españoles e italianos, dándose las clases en ambos idiomas por profesorado especializado. La escuela está oficialmente reconocida por los Gobiernos de los dos países, y por esta causa los títulos que ella otorgue tendrán validez, tanto a los efectos españoles como italianos, y proporcionarán a los alumnos la gran ventaja de que, al tener estos el grado de Bachiller, encontrarán abierto el paso a las Universidades, tanto españolas como italianas. Durante el presente curso se darán clases de primera enseñanza desde la escuela maternal o jardín de la infancia hasta quinto curso elemental, mientras que en la segunda enseñanza se darán solamente el primero y segundo cursos, ampliándose en lo sucesivo a todo el Bachillerato. Logos.

El I Congreso de la Federación de urbanismo

Madrid, 14.—Continúan las deliberaciones del I Congreso de la Federación de urbanismo. Esta mañana reanudó sus tareas la sección que se ocupa de los pequeños Municipios. El señor Gascón y Marín defendió la necesidad de que éstos continúen su funcionamiento dentro del Estado nacionalsindicalista. Aludió también a los trabajos presentados por diversos congresistas e hizo una glosa muy documentada de ellos. Abordó también la necesidad de estudiar el problema que afecta a más de siete mil Municipios y a más de diez y siete millones de españoles. Otros congresistas, representantes de diversos Ayuntamientos hablaron después y se acordó facultar a la sección de pequeños Municipios para que redacte unas conclusiones sobre este importante tema. Logos.

Detenciones

Madrid, 14.—Por la Dirección general de Seguridad han sido detenidos en el día de ayer catorce individuos por diversas infracciones en materia de abastos por ventas abusivas de productos alimenticios.—Logos.

Jefatura Provincial de Abastecimientos y Transportes

El ilustrísimo señor comisario general de Abastecimientos y Transportes y como resolución al recurso interpuesto por el vecino de Navalmanzano Justo Tardón Alvarez, contra la multa de 300 pesetas que le fué impuesta por esta Jefatura por entorpecer los servicios de abastecimientos, ha acordado elevar la cuantía de la sanción a 500 pesetas. Circular número 156. Con el fin de evitar las irregularidades en el mercado de la caza, el ilustrísimo señor comisario general de Abastecimientos y Transportes ha acordado fijar los precios siguientes para venta al público y como tope máximo: Conejos, 3,50 pesetas pieza. Liebres, 6,00 pesetas pieza. Perdices, 7,00 pesetas pareja. Codornices, 2,00 pesetas pieza. Palomas, 2,00 pesetas pieza. Aves, 8,00 pesetas pieza. Asimismo se ha servido disponer su intervención, debiendo circular con guía expedida por esta Jefatura. La caza que vaya enviada a otras provincias será consignada al excelentísimo señor gobernador civil. Lo que se hace público para general conocimiento. Segovia, 11 de Octubre de 1940.—El gobernador civil, José Malcampo y Fernández de Villavicencio.

Entrega de una bandera a la Guardia civil de Málaga

Málaga, 14.—Con extraordinaria animación se celebró ayer la entrega de una bandera que el pueblo de Málaga, por iniciativa de la Federación gremial, regala a la Guardia civil. A las diez y media llegó al paseo del Mártir el director general de la Guardia civil, don Eliseo Alvarez Arenas, que pasó revista a las fuerzas de la guarnición. A continuación se celebró una misa de campaña. Con el general Alvarez Arenas ocuparon la presidencia el alto comisario de España en Marruecos general Asensio, el obispo de la Diócesis y restantes autoridades. El alcalde entregó, en nombre de la ciudad, la bandera a la madrina y ésta, a su vez, al director general, cambiándose vibrantes discursos. Seguidamente, se entregaron los banderines a los alcaldes de Alora, Marbella, Vélez Málaga, Antequera y Málaga, con destino a las respectivas compañías de la Guardia civil. Terminados estos actos, desfilaron las fuerzas de Infantería, Regulares, Aviación, Guardia civil y Organizaciones Juveniles.—Logos.

VAPOR SUECO HUNDIDO

Al chocar con otro finlandés. Estocolmo, 14 (6 t.).—El vapor sueco «Hollandia», de 2.000 toneladas, se ha hundido frente a Landsort, a consecuencia de un choque con el barco finlandés «Poseidon». Este último ha salvado a nueve tripulantes del vapor siniestrado. Los trece restantes han desaparecido.—Efe.

Legión y Falange

Roma, 14 (5 t.).—Próximamente aparecerá en Madrid y en Roma una revista que llevará el título «Legión y Falange», dirigida por Augusto de Foxá y Giuseppe Lombrosa. Dicha revista cultivará las estrechas relaciones existentes entre España e Italia, defendiendo los intereses comunes de ambas naciones y estudiando las condiciones de su progresión hacia la futura Europa.

Hitler recibe a un ministro italiano

Berlín, 14 (5 t.).—El Führer ha recibido hoy en la nueva Cancillería al ministro italiano de Comercio exterior, Riccardi.—Efe.

EL SEÑOR DON JUAN GALINDO GARCIA

Suboficial de la Guardia civil, retirado. Ha fallecido hoy 14 de Octubre de 1940 a los 68 años de edad.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Joaquina Cantalejo Borreguero; hijos don Mariano, don José, doña Fuencisla, don Cándido y doña Julia; hijos políticos doña Víctor de Pablos, doña Hortensia Rivera, don Alejandro Cristóbal y don Nicolás Bobadilla; hermana doña Dámasa; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

Participan a sus amistades tan irreparable desgracia y les ruegan la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, tendrá lugar mañana, día 15, a las nueve, en la iglesia de Santa Eulalia, y acto seguido a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, José Zorrilla, 22, al Cementerio del Santo Angel de la Guarda, por lo que recibirán especial favor.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

HOY ¡ENORME EXITO! HOY

A las 7 y 10,30

Los payasos de moda

GABI Y FOFO

con Rocío

¡RISA CONTINUA!

Cambio de programa

SERVICIO ESMERADO

Café Restaurante COLUMBA

ESPECIAL CAFE EXPRESS



EN EL DIA DE SANTA TERESA DE JESUS

Un beso por un convento y la estancia de la Santa en Segovia

Por GONZALO ESPAÑA

Mañana, festividad de Santa Teresa de Jesús, la santa española más renombrada y la castellana más genuina, debe ser para Segovia una de las fechas más señaladas y de más imperecedero recuerdo, porque la sáfica Doctora no la desdenó; antes bien otorgó su simpatía especial.

El 18 de Marzo de 1574 llegó a Segovia la gloriosa virgen de Avila, acompañada de San Juan de la Cruz, del que también se guarda en nuestra capital inextinta memoria de su permanencia en ella.

Separadamente habían recorrido ya muchos lugares de España, llevando en sus sandalias el polvo de fatigosos caminos, en su rígida labor de reforma de la Orden del Carmelo, con breves descansos en mesones de extrañadas rutas y ocupando un hueco a la lumbre de las amplias cocinas de campana, para calentar sus cuerpos ateridos por el frío invernal de la áspera meseta, entre trajinantes truhanes, arrieros de expresiones rudas y pícaros buhoneros moriscos.

Sólo contadas veces cedió su habitación de preferencia en la posada campestre, algún hidalgo de fuste que viajaba en una muy andariega y resistente hacanea, rendido ante el prestigio de las burdas estameñas monásticas y que, como el ingenioso de Cervantes Saavedra, vestía grueso sayo de velarte y calzas de velludo, ostentando en el pecho, como fausto único, el bordado de una encomienda ilustre.

Y penetró la Santa en el laberinto urbano de nuestra población, sede de guerreros, pero también de ascetas, cuando los cimbalillos de recatados conventos, que parecían de cristal, por su voz limpia y clara, lanzaban, desde las espadañas señeras, al golpe de los badajos brusco su chorro de dulces sonidos que se estremecían entre las luces indecisas y pálidas de un helado amanecer.

La mística Sierva de Dios que vino a nuestro vecindario, en unión también del sacerdote Juan de Avila y de las religiosas segovianas María e Isabel de Jesús, profesas en Salamanca, albergóse en la casa número 1 de la calle de la Canongía Nueva, propiedad de la familia Contreras y, al oír los ecos de las campanitas monjiles que penetraban en su alma como una melodía de finos matices, pensó entonces que entre esos palomares divinos, de altos muros grises, sin ventanas que miren al mundo, donde las hermanas clarisas, agustinas, franciscanas, bernardas y dominicas encierran su fé, tendiendo una escala de

privaciones para llegar al cielo, faltaba uno—quizá más severo—que, con su regla austera, fuese ejemplo eficaz de penitentes deberes.

Y fundó en nuestra ciudad, el día de San José, el convento de carmelitas descalzas que dan su nombre a la calle donde anidan entre espesos parreños de infranqueable acceso.

El irrispetuoso varón oyó las proposiciones que la Santa le hacía para que la vendiera el anhelado inmueble con destino al indicado fin y se le ocurrió pedir por él la alta merced de un beso.

Tomadle—contestó la Santa—y posó sus labios, con amarga sonrisa, en los del caballero irreverente. ¿Qué le importaba a la excelsa carmelita un sacrificio más, si era un nuevo mérito para el logro de la ventura eterna? Un beso—según la tradición, llena de fantasía poética—fue el coste de esa mansión cenobítica. Y en esa mansión, como exactos testimonios de la estancia en ésta de su eximia fundadora, se conservan la silla en que solía sentarse y otros objetos de su uso personal, ofreciendo asimismo un detalle de gran interés histórico, por haber escrito allí su célebre libro «Castillo interior» o «Las Moradas»—que se guarda y se venera en las Carmelitas descalzas de Sevilla—y cuyas bellas páginas contienen un tesoro de sublime ternura. Ternura que creamos advertir al escuchar dentro de la iglesia de ese convento segoviano, los rezos de sus hijas en clausura que, filtrándose por las celosías del coro, parecen recitar, con pasional acento, los versos de su Madre amatísima:

«Quien no tiene ser juntais.
Con el ser que no se acaba;
sin acabar acabais;
sin tener que amar amais;
engrandeceis nuestra nada.»

que pudieran sufrir sus miembros, bien sea por los servicios que presten o por el hecho de pertenecer a la Milicia, se considerarán como delitos de resistencia o agresión al Régimen y castigados por la jurisdicción militar con las penas de arresto mayor a prisión correccional.

Es de esperar que, dado el elevado espíritu y la gran muestra de virtudes bélicas y morales evidenciadas por esta provincia, que ha contribuido en tan alto grado con su valor, abnegación y generosidad, desde el principio al fin de la guerra de liberación de España, a la total derrota de los enemigos de nuestros más puros ideales, todos los falangistas tradicionalistas afiliados al partido, comprendidos entre los dieciocho a cincuenta y cinco años, de esta capital y provincia, han de considerarse como gran honor el ser encuadrados en las Milicias, no por los beneficios que otorga la Ley, sino por estar persuadidos de que es la única manera de colaborar con verdadera fe en la inmensa obra emprendida por nuestro Caudillo, que se propone y ha de conseguir regenerar a España, con la entusiasta ayuda de todos los españoles de buena voluntad.

También podemos tener la seguridad de que, con una buena Milicia, tendremos siempre preparado al ciudadano en su triple aspecto espiritual, física y técnico-militar, condiciones que constituyen la base de nuestro poderío y de una España mejor, y ello ha de traducirse en elevar a su máximo exponente la disciplina, amor a España y a su Ejército salvador, veneración por el Caudillo y obediencia, lealtad y cariño a las jerarquías del Movimiento.

Lo espera así y se considera muy honrado por haber sido confirmado por el excelentísimo señor ministro del Ejército para el mando de las Milicias de esta capital y su provincia, cargo en el que espera la leal y entusiasta colaboración de todos los afiliados al partido.—El comandante jefe provincial, **Jesús Pitarich.**

LOS TEATROS

EN JUAN BRAVO

«Piloto de pruebas»

Vimos ayer en el teatro de la plaza de Franco, una película admirable: un derroche de técnica y una verdadera preciosidad en las fotografías y composición de los cuadros, con tres artistas magníficos: nada menos que los tres ases de la pantalla Clark Gable, Myrna Loy y Spencer Tracy.

Lleva por título «Piloto de pruebas» y en ella se refleja el peligro de muerte que constantemente se ven expuestos esos nautas del aire, cuya obligación consiste en tripular los aeroplanos recién salidos de los talleres y del magín de los inventores, con ansias de progreso en la velocidad, en la altura de su vuelo y en la calidad de sus complicados mecanismos, como también la vida agitada, aturrida, extravagante y pródiga de esos aviadores que, a fuerza de jugarse la vida tratan de hacer a ésta lo más agradable posible en los días que les deja libres su arriesgada profesión.

Clark Gable y Spencer Tracy alcanzan en esta producción la cumbre de incommensurables actores de los estudios americanos; pero principalmente Myrna Loy se ofrece al espectador en forma maravillosa en la expresión que acusa el estado de su alma, desbordante algunas veces de alegría fingida y otras de terror indescriptible, en los momentos patéticos. La cinta tiene una emoción que sacude como un vendaval furioso los nervios más insensibles, y con esto se halla hecho su mayor elogio.

G. E.

EN CERVANTES

«Un día en las carreras»

Los hermanos Marx, magos de la risa, congregaron anteayer y ayer, en este coliseo, a un público que agotó todas las localidades y que fué con ganas de reír a mandíbula batiente, lográndolo hasta el hartazgo. No era para menos. Ese triduo incitador a la carcajada a cañón libre, extrema en la producción que comentamos, su jubilosa comicidad, sus bufos alardes y las situaciones más grotescas que idearon los autores de payasas farfases. En la proyección citada, que responde al título «Un día en las carreras» y que consta de una serie de episodios alborozadores, sin hilazón, que no hace falta, porque se trata únicamente de que esos protagonistas diviertan al público de un modo extraordinario, consiguen éstos uno de sus éxitos más resonantes y levantan una tormenta de exclamaciones y general regocijo. Esta es la característica más acusada de «Un día en las carreras», que nos hace pensar que si todos los juicios que hay esparcidos por el mundo nos hicieran judiados de la clase que los hermanos Marx, legítimos representantes de la raza proscripta, era para reconciliarse con los hijos de Israel.

G. E.

SEGOVIA RELIGIOSO

Novena al Arcángel San Rafael.—Dará principio el próximo miércoles, 16 de los corrientes, a las siete de la tarde y se celebrará en la forma acostumbrada de años anteriores, en la iglesia del Convento de San Juan de Dios. Todos los días, a las ocho y media de la mañana, misa de comunión, y por la tarde, a las siete, exposición del Santísimo Sacramento, rosario, ejercicio piadoso de novena, reserva y gozco al glorioso Arcángel.

El día 24, último del novenario, misa solemne, a las once, y a continuación será expuesto a la veneración de los fieles el Santísimo hasta el ejercicio de la tarde, en el que predicará el licencia-

do don Plácido González Mateo, capellán del convento.

Como esta solemne novena se costea con limosnas de los fieles, la Comunidad de Religiosas Franciscanas del convento de San Juan de Dios, en cuya iglesia se celebra, suplica a cuantos contribuyeron en años anteriores y a los que sientan devoción al glorioso Arcángel, que ayuden a sufragar los cultos. Las limosnas se reciben en el torno del convento.

En la feligresía de San Miguel

Reparto de donativos

Se han acercado a nuestra Redacción los alcaldes de las fiestas últimamente celebradas en la feligresía de San Miguel, para manifestarnos que con el sobrante de la cantidad recaudada con motivo de dichas fiestas, se han repartido donativos en metálico, calzado y desempeño de ropas entre los pobres de la feligresía mencionada.

Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N.-S.

Delegación Provincial de Ex Combatientes

Se ruega a los padres del soldado fallecido en campaña Miguel Palomo Cervera, se pasen por esta Delegación provincial de Ex Combatientes, Conde Ceste, número 3, para un asunto que les interesa.

Organizaciones Juveniles

Se ruega a todos los camaradas que hayan asistido a Campamentos y Estaciones Preventoriales, se presenten el martes, día 15, en esta Delegación Provincial de Organizaciones Juveniles (plaza del Conde Ceste, número 3).

Sección Femenina

Se advierte a las camaradas de la Sección Femenina que la misa de comunión que se había anunciado a las nueve y media en el convento de las Madres Carmelitas Descalzas el día 15, se celebrará a las nueve en punto en dicho convento.

Organización juvenil femenina

Todas las camaradas encuadradas en las Organizaciones juveniles femeninas se presentarán mañana martes, a las diez y cuarto, en la plaza del Conde de Ceste, número 3, para asistir al acto del paso de las flechas a la Sección Femenina, completamente uniformadas; asimismo asistirán a la misa que se dirá a las nueve de la mañana en la iglesia de Madres Carmelitas Descalzas, plaza de la Merced.

DE SOCIEDAD

El nuevo jefe de Intendencia militar en Segovia

Se ha hecho cargo de la jefatura de los servicios de Intendencia Militar y Administración de la plaza y provincia de Segovia, el comandante de dicho Cuerpo don Salvador Delgado Guerrero, el cual así nos lo comunica en atento besalamano, ofreciéndonos a nosotros oficial y particularmente.

A esa prueba de deferencia del señor Delgado Guerrero correspondemos, exteriorizándole nuestra consideración más sincera y deseándole mucho acierto en el ejercicio de su cargo.

Natalicio

Ha dado a luz un niño don Juan José Recio, vecino de esta capital.

Tanto la madre como el recién nacido se hallan en perfecto estado de salud, de lo que sinceramente nos alegramos.

Hora católica radiada

Organizada por la Junta Diocesana de Acción Católica, tendrá lugar hoy, lunes, a las nueve de la noche, en Radio Segovia, dedicada a la españolísima Santa Teresa de Jesús, en la víspera de su fiesta, y corriendo a cargo de la Juventud Femenina de Acción Católica, cuya Patrona es.

El programa es selecto y digno.

ACADEMIA CHOFERES

Rafael García
ENSEÑANZA RÁPIDA
GARANTIZANDO CARNET
Informes: Escuderos, número 17, principal

¿Restaurador de fuerzas?

Vino Milagroso

DR. HERVIAS
ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
En Madrid, Velázquez, 34, primero. Consulta de tres a seis.
Teléfono 54736

Consulta en SEGOVIA los días 13 y 27 (domingos) de Octubre de once y media a una
Corpus, 8, primero, letra B
TELEFONO 314

CURACIÓN RÁPIDA SIN BAÑO
ANTISÁRNICO MARTÍ
LIMPIO · SENCILLO · NUNCA PERJUDICA
Venta en Farmacias

Sección de anuncios breves

El artículo 6.º del Decreto de 16 de Mayo de 1939 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que soliciten. Los patronos que figuran en esta Sección, antes de insertar el anuncio acudieron a dicha Oficina, donde no existen inscritos disponibles del oficio que interesan. Los obreros anunciantes se han inscrito previamente como parados en la citada Oficina de Colocación, conforme previene el Decreto de 14 de Octubre de 1938, el que asimismo determina que el incumplimiento de tales obligaciones se corrige con multa de 50 a 500 pesetas.

De una a veinte palabras, dos pesetas cincuenta céntimos; por cada palabra más, veinte céntimos.
Los originales se remitirán a la Administración de EL ADELANTADO, San Agustín, 7 (bajo), acompañados de su importe en metálico, sellos de Correos u otra forma análoga, el día antes de la fecha en que deban publicarse.

Hetonil quita manchas de uso doméstico. Representante: Ubaldo M. García, Buitrago, 8. Teléfono 301. Segovia.

La Infantil fábrica de juguetes: Representante: U. Mariano García, Buitrago, 8. Teléfono 301. Segovia.

Dos abrigos de caballero, segunda mano, buen uso, vend. Razón, Plaza de Franco, 22. (Estanco).

Pérdida bolsillo señora desde José Zorrilla a Azoguejo, conteniendo dos rosarios, llavero y 26 pesetas. Se ruega devolución, meaos el dinero, en Muerte y Vida, 18, segundo.

La Carmela Devuelve al caballo su color primitivo. Inofensivo. Frasco, 4,85 pesetas. Perfumería Velasco. Isabel la Católica, 2. Teléfono 260.

Vendo carro seminuevo de machos y 20 a 30 cárceles de leña. Tratar, Timoteo Gómez, en Escobar de Polendos.

Vendo trozo de monte, leña encima, 100 chopos y se arriendan pastos para 300 ovejas. Tratar, Eusebio Bravo, Lastras Pozo, Caserío Muñilla.

Vaca suiza vando, recién parida del segundo. Tratar, Manuel Martín Vega, Zamarramala.

Ecos de la provincia

Mazagatos

Fiestas en honor de Nuestra Señora del Rosario.—Se han celebrado con toda solemnidad las fiestas de la Virgen del Rosario, Patrona de este pueblo. El día 6, la banda municipal de la villa de Ayllón anunció la fiesta recorriendo las calles del pueblo en las primeras horas de la mañana y alegrando con sus danzas a los concurrentes a la fiesta. A las once de la mañana se ofició misa solemne, cantada por el organista de Ayllón. La oración sagrada estuvo a cargo del párroco del pueblo, que, con emocionadas palabras, desarrolló el tema «La Virgen es Madre de Dios y Madre nuestra». Al final de la misa salió la procesión por las calles del pueblo y, durante su recorrido, la banda antes citada interpretó bonitas marchas. Por la tarde hubo rosario cantado alrededor del pueblo, disparándose muchos cohetes y una gran traca al entrar la Virgen en el templo. Después del rosario se soltaron varios globos y hubo concurso de juegos infantiles, dirigidos por don Mariano Horcajo, maestro nacional de Langulla; habiéndose repartido varios premios costeados por don Elías Matute, industrial de Barcelona. Al anochecer se quemó una gran colección de fuegos artificiales, costeados por el industrial de Barcelona don Santiago Ferrer.

El día 7 hubo misa aplicada por los difuntos, y en el sermón, nuestro querido párroco don Gregorio García nos recomendó la necesidad de la oración en sufragio de las almas del purgatorio, terminando los actos religiosos con la procesión, como el día anterior.

Tanto a las funciones religiosas como a las profanas han asistido muchísimos fieles del pueblo y de los límites. Los dos días ha habido animados bailes, amenizados por la banda municipal de la villa de Ayllón.—Corresponsal.

Chatún

Una boda.—El día 5 del corriente mes de Octubre, a las diez de su mañana y en la iglesia parroquial de este pueblo, se verificó el enlace matrimonial de la simpática señorita Simona Sancho, hija de doña Luisa Nieto, viuda de don Julián, que fué secretario de este Ayuntamiento, con el joven don Felipe Sancho, hijo de don Santos Sancho, acomodado labrador.

Bendiendo la unión el virtuoso cura párroco de Campo de Cuéllar y apadrinando a los contrayentes el tío y hermana del novio, don Pedro Santos y doña Valentina Sancho. Firmaron el acto como testigos don Mariano Sancho, recaudador de Contribuciones de este partido, y don Mauro Sancho, jefe comercial del Servicio Nacional del Trigo, hermanal de la novia. Los novios vestían elegantes trajes negros.

Terminada la ceremonia, la nutrida y selecta concurrencia fué obsequiada con suculentas y abundantes comidas. Nuestra cordial felicitación al nuevo matrimonio y familias.—Corresponsal.

Se venden las leñas del monte de cho Fraila. Tratar, logio Román, en Sepúlveda.

Se venden veinte corambres de cuatro y cinco cantos. Tratar, Isaac Hernando, Arevalillo Cega.

Vendo perchero, reloj pared, sofá mas madera, varias pueras, cercos y ventanas. Daoz, 21, primer de cuatro a seis.

Vaca suiza vando, recién parida, meriza, gran tamaño. Tratar, Teodoro Peña, Roda de Eresma.

Vendo coche de niño barato y pieza de lavabo, nueva. San Francisco, 36, segundo.

Vaca suiza vando, primer parto, abocada del segundo. Tratar, broslío Orejana, Muñoveros.

Vendo novilla terrena dos años y medio con rastra; dos mestizas abocadas del segundo, abundantes. Tratar, Domingo Illana, Valverde del Manzanares.

Subsidio Familiar y Vejez, encargo el pago de sus cuotas. CASTILLA, Agencia de Negocios. Sevilla, Rubia, 9.

Chopos se venden 3.775 en la Villa de Mazagatos, término de Ayllón y Mazagatos (Segovia) al pie carretera. Recibe ofertas Fernando Albertos, Melitón Martín, 6. Segovia.

Al profesorado EPITOME GRAMATICAL de Real Academia Española. Texto obligatorio por Orden del Ministerio de Educación Nacional de 11 de Abril de 1938. Precio: 2,25 pesetas ejemplar. Concurrir para la venta: LIBRERÍA CUESTA, Plaza Mayor, 14. SALAMANCA.

Perro de año se vende, inmejorables condiciones para ganadero. Tratar, con Gregorio Delgado, en la zona del Prado.

Vendo vaca suiza recién parida del segundo. Tratar, Leandro Sanz, en Cabañas.

Se traspasa el negocio local para tienda y almacenes. Informes, Carretera de Cegullinas, número 19 (Casa de Guardia Segovia).

Buen mostrador de cinco metros de ancho y medio de largo. Precio 350.000. Tratar, El Pilar.

Se venden veinte ovejas merinas de vida y unos carneros. Angel Sastre, Villoslada.

Camión «Chevrolet», buen estado, corriente de patente, bien calzado. Vendo; buen precio. Alejandro Hernanz, Cantalejo.

Vendo seis obradas de tierra en el término de Pinarejos y un pinar. Tratar, Natalia Alvarez, Pinarejos.

Se vende una vaca suiza recién parida, bonita lámina, inmejorable aparato. Para tratar, con Esteban de Santos, en Aldeanueva.

Flores artificiales de todas clases, extenso surtido. El «Capricho» Cervantes, 2.

Aves vando raza Leghorn blanco, seleccionadas de año, reproductores, pollitas comenzando su primera puesta y próximas a comenzarla. Tratar, Francisco Conde, Sepúlveda.

Se necesita ama de cría. Razon, Ochoa Ondátegui, número 2, duplicado.

Pérdida guante de caballero. Agraderán devolucion Indipendencia, 5.

D. Vidacocha
MEDICO OCULISTA
Consulta diaria de once a dos
Calle Colón, 5. Telf. 302
SEGOVIA

Se traspasa en esta capital SALON DE BAILE con BAR-AMBIGU en plena marcha y principio temporada, por no poderlo atender
Razón: BAR VENECIA

CLINICA DR. GUEDAN
Tratamientos modernos en enfermedades de la piel y secretas
Ulceras rebeldes
San Bernardo, 30. Prai. MADRID

CARLOS DE LA FUENTE
Enfermedades de la infancia
Consulta de 1 a 2 y de 5 a 6
Plaza Franco, 10, segundo. Telf. 371

J. López Miguel
Médico-Dentista
Odontólogo oficial de la Academia de Artillería
Rayos X Cirugía Maxilo Facial
De 11 a 2 y de 4 a 6
José Zorrilla, 47 y 49. Teléfono 472

CLINICA DE V. Sacristán Terradillos
MEDICINA INTERNA
Ex interno del Hospital Clínico de la Facultad de Medicina de Madrid
Rayos X, Electricidad Médica
Consulta diaria en Fuenterrebollo (Segovia)

MUTUALIDAD SEGOVIANA DE SEGUROS
Patrocinada por la Excmo. Diputación provincial Excmo. Ayuntamiento de la capital y Cámaras de la Propiedad Urbana, Comercio e Industria y Agrícola

SEGURO DE ACCIDENTES DEL TRABAJO
SEGURO DE INCENDIOS
Ambos en régimen mutualista puro

DOMICILIO SOCIAL: Juan Bravo, 24, principal. Teléfono 268